

Novi grobovi



DIMITRI MAHU
V Mestni bolnišnici, kamor je bil prepeljan dan prej, je umrl v torek Dimitri Mahu, rodom iz Albanije. Star je bil 70 let ter je bil vdovec. Stanoval je na 7954 Lorain Ave. Delal je 28 let pri National Carbon Co., zadnjih pet let je bil v pokoju.

Zapušča v Jugoslaviji sina Lazo, tri vnuke, brata Filipa in sestro Dono. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 1. uri iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Save.

FRANK BUČAR
Včeraj popoldne je preminil na svojem domu poznani Frank Bučar, star 61 let, stanujoč na 17606 Groyewood Ave. Šele pred par dnevi se je vrnil iz bolnišnice, kjer je prejel operacijo. Doma je bil iz vasi Dobrava, Koteška fara na Dolenjskem, kjer zapušča brata Jožefa in sestro Marijo. V Ameriki se je nahajal 44 let. Delal je 17 let pri National Bread Co., zadnja tri leta in pol pa je s sinom vodil delikatesno trgovino na E. 148 St. in Lake Shore Blvd. Bil je član društva Cvetoči Noble št. 450 SNPJ, pri kateremu je bil več let tajnik in zapisnikar.

Tukaj zapušča soprogo Mary, rojena Perko, doma iz vasi Kal, fara Ambrus, sinova Frank ml. in Louis, hčere Mrs. Mary Turk, Mrs. Frances Busket v Louisville, Ky., Margaret in Helen, sedem vnukov in več sorodnikov. Pogreb se vrši v soboto popoldne ob 1.30 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., na Lakeview pokopališče.

V zadnje slovo
Članstvo društva "Cvetoči Noble" št. 450 SNPJ je prošeno, da pride v petek ob 8.30 uri zvečer v Železov pogrebni zavod na 458 E. 152 St., da izkaže zadnjo čast umrlemu članu Frank Bučar, v soboto popoldne pa da se po možnosti udeleže njegovega pogreba.

50-letnica podjetja
Letos obhaja Grdinovo podjetje 50-letnico svoje ustanovitve. Anton Grdina, st., ki je s skromnimi sredstvi pričel majhno trgovino in pogrebni zavod, je dočkal zlati jubilej, ob katerem ima zadoščenje, da se je ta majhna trgovina razvila v obširno podjetje, ki obsega moderno trgovino s pohištvo na 15301 Waterloo Rd., pogrebni zavod na 1053 E. 62 St., ter dvema modernimi pogrebni zavodi na 17002-17010 Lake Shore Blvd. Na drugemu mestu današnje izdaje, Mr. Grdina podrobneje opisuje početak svojega podjetja, na kar opozarjamo naša čitatelja.

32-letnica poroke
Danes obhajata poznana Mr. in Mrs. Anton Kovačič iz 14119 Sylvia Ave. 32-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. Hčere, njih družine, sorodniki in prijatelji izrekajo slavljenčema svoje iskrene čestitke, ter jim želijo vse najboljše, da bi vesela in zdrava dočakala zlati jubilej.

"PRIPRAVITE KOVČKE, KER URA ODHODA IZ SLUŽBE JE PRIŠLA"

WASHINGTON, 4. februarja—Notranje politično vze-to je dejansko kontrola nad cenami, mezdami in rentnina-mi že prenehala. Kontrole so bile postavljene meseca de-cembra 1950, potem ko se je dne 25. junija istega leta za-čela vojna na Koreji in so se pojavile prve posledice v gospodarstvu. Predsednik Eisenhower je napovedal ukini-tev kontrol, ki bi formalno izhrale z zadnjim aprilom 1953.

Dejanski položaj je sledeči: Možno je, da bo Bela hiša izdala v kratkem konkretne sklepe kdaj naj se kontrole definitivno ukinijo. Predsednik Eisenhower ni zatrdil, da bo čakal prav do zadnjega aprila, ko naj kontrole odpravi. Možno je, da jih odpravi vsak trenotek. S temi mož-nostmi razni kontrolni uradi ra-čunajo in so začeli z odslavljan-jem svojega uradništva, ki naj bo plačano samo še do marca.

Tega uradništva je precej ti-soočev. Vlada sicer trdi, da bo poskrbela za njihovo novo na-mestitev, pri tem pa bo narav-no postopala po strankarskem vidiku republikancev.

Za delavstvo je važen urad za stabilizacijo mezd. Ta urad bi imel rešiti več kakor deset ti-soč predlogov, da odobri nove med delodajalci in delavci sklepane medne pogodbe. Spričo obstoječega stanja se urad za stabilizacijo mezd v te odobrit-ve ne bo več spuščal in je odslej naprej prepričano delodajalcem in delavcem, da in kako se do-govorijo sami med seboj.

Šefi raznih uradov so dali na-vodilo, da nima smisla nadalje-vači s kakim delom in naj se vr-šijo tista dela, ki so potrebna za likvidacijo teh uradov. Roki lik-vidacije so različni in trajajo ali en mesec ali preko tega termina. Realnost je slej ko prej ta, da je že računati z dejansko likvidaci-jo vseh teh kontrolnih uradov, ki so izgubili vsak smisel obstoja. Zato ne gre, da bi se držalo in plačevalo uradništvo, ki bi se-delo v uradih brez dela.

Uradništvo in preiskave
Republikanski program pre-dvideva tudi, da se pretrese ce-lotni uradniški kader zaposlen po službah ameriške federalne vlade. Prizadetih bo 2,500,000 uradništva. Prvo je politična pripadnost in zopet prvo kak-

NESREČNI POPLAVLJENCI; POMOČ JE NUJNA

AMSTERDAM, Nizozemska, 4. februarja—Razdivjani mor-ski valovi so prebili nove obram-bene nasipe in poplavlili nova ozemlja. V kraju Zierkeek je ča-kało na rešitev 23,881 prebival-stva tega otoka. Šlo je za reše-vanje kakor v kaki veliki vojni strategiji.

V reševanje posegajo vse vr-ste ladje in čolni in vse vrste letala.

Državni poglavarji treh priza-detih držav Velike Britanije, Belgije in Nizozemske se naha-jajo v sredi med nesrečnimi in sami nadzirajo reševanje. Pri tem se dogajajo pretresljivi pri-zori. Nizozemska kraljica Julija-na je bila priča dogodku, ko je nekā osemletna deklica potožila, da ji je voda odnesla starše in štiri brate in sestre. Župani posameznih naselbin dajejo radijskim in brzojavnim potom pozive, naj se čimpreje pošljejo letala in helikopteri, da se prebivalstvo evakuira, si-cer, da bo šlo za življenje na sto-tine oseb. Tudi Amerikanci so žrtve po-

ZEJA NE POZNA ZAKONOV

17. marec vsakega leta je določen kot dan, ko naj pri-de v prodajo črno pivo. To je tradicija, ki gre nazaj v stoletja, ker je črno pivo tu-di simbol bližajočee se pom-ladi in naj se vari na pom-lad.

V Akronu so že začeli z razprodajo tega črnega pi-va. Kaj bodo storile obla-sti?

Prodajalci so praktični. Oni trdijo, da razne komisi-je, ki se ukvarjajo s prodajo alkoholnih pijač, nimajo no-bene pravice, da posegajo v naravno pravico žejnega pivca in pa naravno pravi-co tistega, ki hoče temu žej-nemu pivcu zadostiti rav-no takrat in samo takrat, kadar je žejen.

Ljudi je preveč

WASHINGTON, 4. februarja — Kmetijski oddelek federalne vlade je izdal poročilo, iz kate-rega izhaja, da je bil lanski pri-delek živeža rekorden. Mišljeno je rekordno število pridelka splošno na zemlji.

Toda vključ temu rekordu pridelka živeža poročilo ne mo-re iti mimo drugega "pridelka," namreč človeškega prirastka. Pridetek živeža se je pomnožil za 9%, medtem ko se je prebivalstvo pomnožilo za 13%.

NOVA—STARA PONUDBA IZ KOREJE

TOKIO, 5. februarja—Kitaj-ski predsednik je pozval Eisen-howerja naj se nadaljujejo po-gajanja za premirje na Koreji, seveda pod komunističnimi po-goji.

Po poročilih iz Washingtona je državno tajništvo izjavilo, da v ponudbah komunistov ni ničesar novega in da so bile te pon-udbe itak že večkrat zavrnjene od strani Amerike. Na tem stali-šču ne spremeni ničesar tudi da-našnja Amerika.

INFLUENZA V OHIO

COLUMBUS, 4. februarja — Šolsko nadzorstvo javlja, da raz-saja influenza v Ohio tudi med šolsko mladino. Izdalo je pre-gled šol, ki so bile zaprte vsled obolenosti šolobobeznih otrok pa tudi učiteljstva. Upa se, da se bodo šole prihodnji ponedeljek zopet odprle.—Šolska oblast v Clevelandu javlja, da v mestu ni te epidemije, da pa so slučajni prehlada.

POVPRAŠEVANJE PO AVTOMOBILIH

Januarska prodaja novih av-tomobilov je poskočila skoraj za 18% nad prodajo avtomobilov istega meseca v lanskem letu. V Clevelandu se je prodalo v jan-uarju 5,164 novih in 4,774 obrabl-jenih avtomobilov. Obratno je bil slučaj lanskega leta, ko se je prodalo več obrabljenih kot no-vih avtomobilov.

Srebrna poroka

Jutri bosta Mr. in Mrs. Joe Adams iz 14307 Darley Ave. praznovala svojo srebrno poro-ko. Otroci, sorodniki in prijatelji izrekajo svoje iskrene čestitke in slavljenčema želijo še mnogo let zdravja, sreče in zadovolj-stva v skupnem življenju.

Redna seja

Nocoj ob osmih se vrši redna seja društva Napredne Sloven-ke št. 137 SNPJ v navadnih pro-storih Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Prosi se članice, da se udeleže v polnem številu.

Danes zaključí Dulles posvetovanja v Londonu; toda brez pravega uspeha

VLADA CHURCHILLA JE ZA JAVNO IN SPLOŠNO DEBATO

LONDON, 5. februarja—Sklep ameriškega predsedni-ka, da se preneha z blokado otoka Formoze, kjer se naha-jajo kitajski nacionalisti s Čiang Kajšekom na čelu, je za-del najbolj v živo Veliko Britanijo, ki pa še ni zavzela, četudi je v Londonu trenutno prisoten ameriški državni tajnik John Foster Dulles, svojega končnega stališča do tega vprašanja. Predsednik vlade Churchill je pristal na zahtevo laboristov, da se otvori v britanskem parlamentu splošna javna debata o politiki in položaju na Daljnem vzhodu.

Ameriški državni tajnik John Foster Dulles zaključí danes svoja posvetovanja z britanski-mi politiki in odputuje iz Lon-dona na poset Zapadne Nemčije, Nizozemske, Belgije in Luxen-burga.

John Foster Dulles je vsaj po njegovi izjavi pomiril francoske kroge, da zadnji Eisenhowerev korak glede Formoze ne znači neposredne vojne nevarnosti na Daljnem vzhodu. Nasprotno, da bo olajšal francoski položaj v Indokini. Dulles je zatrdil, da je dobil za svojo zunanje politično tezo do Daljnega vzhoda tudi pritrditev francoske vlade. Z drugimi besedami, da je Fran-ci-ja pomirjena.

Anglija je nepomirljiva

Velika Britanija je poleg Ame-rike na Daljnem vzhodu najbolj zainteresirana, ima pa svojo lastno zunanjo politiko do tega kosa sveta. Velika Britanija je priznala obstoječi režim na ce-linski Kitajski, ki je komunisti-čen. S tem priznanjem je hotela izreči svojo voljo, da hoče živeti s tem režimom v normalnih od-nošajih in voditi trgovino kakor doslej. Amerika komunističnega režima na Kitajskem ni prizna-la. Prva temeljnja razlika med ameriško in britansko politiko do Kitajske!

Velika Britanija ima v bližini kitajske obale važno kolonijo Hong Kong. Otok je strateško važnega značaja in je naravna odskočna deska v celinsko Ki-tajsko. Sam od sebe bi se ne mogel držati, če bi jo napadli komunisti iz celinske Kitajske. Amerika na tem otoku nima no-benega interesa. Druga bistve-na razlika!

Velika Britanija ima že sedaj velike težave na Malajskem po-lotoku, kjer se vodi gverilska vojna posebne vrste. Komunisti gverilci ne nastopajo v frontnih bojih, marveč so razdeljeni v male skupine, ki pa britanski kolonialni upravi ne dajo miru. Malajski polotok je važen radi produkcije riža, cinka in gumija. Komunisti držijo redoma pod orožjem le 4,000 mož in te od-delke spopolnjujejo le v toliko v kolikor ti vojniki ginevajo v borbah. Vsi drugi komunisti so v podtalni akciji. Velika Britani-ja pa drži v tej koloniji vojaško in policijsko silo okrog 150,000 mož. Stroški vzdrževanja zaje-dajo globoko v britanske finan-ce, ki itak niso dobre. Če bi ko-munisti iz celinske Kitajske za-čeli z večjo akcijo tudi na Ma-lajskem polotoku, bi bila Velika Britanija težko prizadeta.

Kaj pravijo dominjoni in Indija

Važno bo stališče velikih bri-tanskih dominjonov, posebno pa Indije do Eisenhowerjevega ko-raka. Prvi vtisi dajo podlago za

de, ki jih je izrekel o vrednosti Čiang Kajšekove vojske glavni ameriški svetovalec Chase. "Te čete niso pripravljene za kako večjo stvar, možno pa je, da bo-do pripravljene koncem tega leta."

Dulles v Nemčiji

BONN, Nemčija, 5. februarja —Danes je prispel v Zapadno Nemčijo iz Londona ameriški državni tajnik John Foster Dulles v spremstvu Harolda Stas-sena.

V Londonu je dal Zapadni Evropi važno odločitev na zna-nje. V 75 dneh, to je do 20. aprila, mora Zapadna Evropa dejansko pokazati kaj je sama stori-la na polju večje enotnosti in skupne obrambe. Na podlagi teh uspehov, če jih kaj bo, se bo tudi Amerika odločila ali še daje kako pomoč ali pa jo ukine.

Londona vlada je izdala sporočilo o razgovorih s Dulle-som. Poročilo konkretno ne po-ve ničesar in le trdi, da je bilo govora o vsem zunanje politi-čnem vprašanju.

Danes bo britanski zunanji minister Anthony Eden podal parlamentu posebno poročilo o teh sestankih.

Obsodbe komunistov

NEW YORK, 4. februarja —Kakor je bilo že poročano, je bi-lo 13 vidnih ameriških komuni-stov po dolgotrajnem procesu obsojenih na prvi instanci. Tekom razprave je razpravljajoči sodnik ponudil obtožencem dvo-je: Ali čakajo na kazen tu v Ameriki, ali pa se hočejo izseliti v Rusijo. Odhod v Rusijo so vsi odklonili.

Končno je padla sodba, po ka-teri so vsi obsojeni na izgubo prostosti od enega do treh let in na denarne kazni. Od 13 obso-jenih je osem, ki so bili rojeni iz-ven Amerike, štirje so rojeni Amerikanci, eden pa je Anglež. Med tujerodci so razen enega na Poljskem rojenega obtožen-ca vsi bivši priseljenci iz Rusije. Obsojenci se nahajajo v zapo-rih. Če naj grejo na prostost, morajo založiti visoko varščino, katere pa ne zmorejo. Zoper raz-sodbo prve instance se bodo ob-toženci pritožili.

Na sodnika, starega 62 let, ki je razglasil sodbo, je stavil ob-sojeni komunist Albert Lannon tole vprašanje: "Kadar bodo moji otroci spraševali za svojim očetom, katerega ste jim vi od-vezli, za ta moment vam želim prijetne počitnice." Sodnik Di-mock je namreč najavil, da bo šel po tej razpravi na dopust.

Britanci so nadalje vzemirje-ni radi Eisenhowerjeve izjave, ki jo je podal v svoji poslanici kongresu, "da njega ne večje nobene obveznosti, ki jih je spre-jela nase kaka bivša ameriška vlada v tajnih sporazumih, ki so dovolili, da so se gotova ljud-stva zasužnjila." Očividno gre za dogovor na Yalti leta 1945, ka-terega so sklenili Stalin, Church-ill in Roosevelt in v katerem se je Sovjetska zveza obvezala, da napove vojno Japonski, za to pa je dobila gotove koncesije v vzhodnem delu Evrope.

Britanski parlamentarci za-htevali, da Eisenhower točno pojasni katere dogovore misli, ker nobenega dogovora ni iz-rečno omenil. In kakšna bo reak-cija na strani Sovjetske zveze?

Iz poročil iz Amerike, Britanci sklepajo nadalje, da je ta točka Eisenhowerjeve poslanice nale-tela na odobravanje pri republi-kancih, ki so itak na vladi, da je pričakovati konkretni predlog, katerega besedilo se že sestav-lja in da bo ameriški kongres to po Eisenhowerju predlagano re-solucijo v hitrem postopku tudi sprejel. Ali bo Eisenhower tudi nadalje postopal brez poprej-šnjega povprašanja, torej sode-lovanja ostalih zaveznikov?

Britanci presojujejo faktično moč armade Čiang Kajškega. Čiang Kajšek javlja, da mu ni potrebna nobena pomoč v obliki vojaštva, pač pa vojaškega ma-teriala. Britanci ponavljajo bese-

Ponovno izvoljene

Na letni seji Ženskega odseka farme SNPJ so bile ponovno iz-voljene za tekoče leto sedanje uradnice, in sicer: Predsednica Antonia Tomle, podpredsednica Frances Henikman, tajnica in blagajničarka Mary Zaman, 484 E. 149 St., IV 1-4871, zapisnika-rica Victoria Poljšek, nadzorni-ce: Jennie Gerchman, Jennie Leskovec in Frances Zorman. Seje se vršijo vsak zadnji četr-tek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 8231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
 (Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
 For One Year—(Za eno leto) \$10.00
 For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
 For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
 (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
 For One Year—(Za eno leto) \$12.00
 For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
 For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

JOHN DULLES V EVROPI

(2)

Državni tajnik Dulles ima nalogo, da poseti v Evropi vsako od držav, ki so članice Atlantske zveze. Pri tem naj ugotovi, kje so zapreke, da se te države ne morejo zediniti na skupni točki—skupne obrambe; na drugi strani v kaki višini bo za skupno zapadno evropsko obrambo še potrebna ameriška dolarska pomoč.

Dulles je zagrozil, da bo Amerika prenehala z dajanjem pomoči, če evropske države ne uvidijo potrebe, da morajo pustiti ob strani svoje pretekle spore, ker je trenutna doba polna drugih interesov, ki so neposredni, takojšnji in ki so tudi višji kakor pa so bile koristi, ki jih je dobivala vsaka država iz sporov s svojo sosedo.

Dulles je posetil med drugimi Francijo in Italijo, torej državi, v katerih je močna komunistična stranka. Če Amerika daje izdatno materialno pomoč, v katerikoli obliki že, francosko italijanski komunisti širijo propagando. Glejte ameriški imperialistični kapitalizem, ki hoče zasužnjiti tudi Francijo in Italijo.

Če bi Amerika odrekla svojo gospodarsko pomoč, bi komunizem v teh državah zavpil: Glejte ameriškega kapitalističnega izkoriščevalca! Sprevidel je, da ameriškem kapitalu denar, naložen v teh državah, ne nosi dovolj visokega dobička, zato se bo raje preselil drugam.

Na prvi pogled se sili v ospredje vprašanje, kaj pravzaprav komunisti hočejo. Nobena ameriška roka jim ni prav, ne tista, ki daje, ne tista, ki bi jemala! Smisel te komunistične propagande pa bomo razumeli le, če se pogledimo v cilje in v sredstva, katerih se komunizem v dosego cilja poslužuje.

Francoski komunizem ima v svoji propagandi še posebej ugoden položaj, da namreč ni osamljen, marveč ga podpirajo tudi meščanske množice. In to v enem in drugem slučaju. Če prihaja v Francijo ameriški kapital, ni to prav francoskemu gospodarskemu pridobivanju. Francoski kmet-vinogradnik gleda le z levim očesom na ameriško Coca Cola, ki tišči k tlom cene francoskemu vinu. Francoska industrija in trgovina želita izvažati francoske produkte in nočeta trpeti uvažanja ameriškega blaga z Francijo. Da pa pride francosko blago v Ameriko, naj se odpravijo ameriške carine na to blago, da bo lahko konkuriralo z ameriškim blagom na ameriškem trgu. Taka in podobna gospodarska vprašanja—in gospodarstvo je najvažnejše za vsako državo in za vsaki narod!—se pojavljajo ne samo v Franciji, marveč z enako silo v Veliki Britaniji, Zapadni Nemčiji, kakor tudi v drugih državah, ki so članice Atlantske zveze.

Politično zgodovinsko pa stojimo z Dullesom vred pred težavo, ki je po vsej človeški pameti naravnost nepremostljiva. Kako ukloniti britanskega leva, britansko sebičnost, britansko viktorijansko preteklost, ki je vzgojila v Angležu vase zaljubljenega in koncentriranega človeka. Če je Nemeč vpil—Nemčija, Nemčija nadvse! je bil v resnici in dejansko z enakim vpitjem—Velika Britanija, Velika Britanija nadvse! Anglež še močnejši, le da je diplomatsko previdno kot življensko preizkušen in prebrisan človek na zunaj—molčal.

Če se krivita sedanja francoska in nemška vlada, da ne najdetja potov do sporazuma med obema državama, se pozabi na glavnega krivca, ki je kot tat skrit tudi v francosko-nemški hiši, to je Anglež. Prvemu, ki bi bila kaka resnična francosko-nemška sprava zopet resnično neljuba, bi bil ravno Anglež. Kajti v ravnotežju sil, kar pa v bistvu

ZA ROJAKE, KI BODO POTOVALI V JUGOSLAVIJO

PRVI ČLANEK

Dragi rojaki in prijatelji! Blizu se čas obiskov in mnogi naši rojaki po vsem svetu se pripravljajo, da bodo v letošnjem letu obiskali svojo rojstno domovino. Za te rojake bomo pod tem naslovom sprosti objavljali najvažnejše nasvete, da se bodo izognili težavam, ki bi nanje lahko naleteli, če ne bi bili seznanjeni z vrsto zadev, ki jih je treba pri takem potovanju upoštevati. Zato priporočamo rojakom, ki bodo letos potovali v Jugoslavijo, da si vse te članke izrežejo in shranijo. Najprvo o carini:

CARINA

Mnogi naši rojaki, ali pa skoraj vsi, že sedaj razmišljajo in tudi kupujejo predmete, ki jih nameravajo prinesiti svojem v dar. Ob tej priliki bi rad povdaril tole pravilo za vsakega potnika: **Čim manj prtljage boš imel—lepše in udobnejše boš potoval!** Meni so se mnogi rojaki kar smilili, ko so imeli toliko kovčkov, ponavadi pa so poslali nekaj tednov prej še kak velik kovček posebej, ki je običajno prišel tako kasno, da se je v nekaterih primerih zgodilo, da je rojak že odšel, ko je tisti nezarenski kufer prišel za njim v Ljubljano. Razumljivo, da hoče vsak rojak s kakim darilom razveseliti svoje sorodnike, ki jih bo obiskal. Tako so lansko leto pripeljali mnogi rojaki seboj cele bale kože za čevlje, bale blaga za obleke in druge ropotije—skratka stvari, s katerimi so se po nepotrebnem mučili na potu, povrh tega pa so imeli še sitnosti s carino. **Rojaki, zapomnite si, da se za denar pri nas vsega dobi tudi najboljše štofe in najfinjše čevlje, skratka vse, kar si poželisi.** Zato je mnogo kateri rojak lansko leto dejal, potem, ko je imel opravka s carino: Ko bi to vedel, da se pri vas vse dobi, ne bi ničesar vlačil seboj, temveč bi pri vas kupil vse tisto, s čimer sem mislil svoje obdarovati. **Zlasti je nespametno vlačiti seboj hrano.** Pri nas je hrane dovolj in tudi najfinjše za najbolj razvijene želodce in mnogi hranilni predmeti so cenejši kakor pri vas. Pravzaprav je pri nas sploh vse ceneje kakor pri vas, le štofi za obleko so dražji, prava kava in morda še kaka druga stvar. **Po carinski uredbi sme vsak izseljenec jugoslovanskega porekla, ki pride na obisk v Jugoslavijo, prinesiti seboj robe v vrednosti 150,000 din ali 500 dolarjev, toda robe, ki ni namenjena kupčiji. Ta roba ni podvržena carini.** Kakor tudi ni podvržena carini robljena roba. V znesku 150,000 dni je razumeti vrednost blaga po cenah na našem notranjem tržišču. Kako pa si tolmadžimo to carinsko uredbo? Takole: Če boš na primer prinesel seboj za 500 dolarjev štofa, ti ga bodo seveda zacarinili, kajti za 500 dolarjev ne moreš sam porabiti štofa. Prav tako ti bodo zacarinili, če bodo naši našli v tvojem kovčku 50 parov neylon nogavic. Če pa boš imel seboj reči, ki ne bodo dišale po kupčiji, ti carina ne bo delala nikakih sitnosti. Torej glede tega še enkrat: Namesto ogromne prtljage, si raje vtakni v denarnico nekaj dolarjev več, s katerimi boš lahko darila tu kupil—pa boš lažje in tudi bolj udobno potoval!

ZAVAROVANJE PROTI NEZGODAM

V Jugoslaviji še ni uvedeno zavarovanje na železnicah in avtobusih ampak samo na avionih. Naši rojaki pa so navajeni, da se na vsakem potovanju zavarujejo proti neizgodi pa tudi za slučaj smrti. V zadnjih dveh letih smo imeli primere, da se je kak rojak, ki je bil na obisku v Jugoslaviji, poškodoval na ta ali oni način, ena rojakinja si je nogo zlomila, druga roko, tretji je močno razbil svoj avtomobil itd. Letos pa se bo lahko vsak rojak tudi pri nas zavaroval proti takim neizgodi. Zavaruješ se lahko za 1 mesec ali pa za več mesecev. Premija, ki jo boš plačal znaša za

1 mesec zavarovanja 945 din—\$3.15

2 meseca zavarovanja 1,418 din—\$4.70

3 mesece zavarovanja 1,890 din—\$6.30

4 mesece zavarovanja 2,363 din—\$7.80

5 mesecev zavarovanja 2,835 din—\$9.40 itd.

Če si tako zavarovan, tedaj izplača naša zavarovalnica v slučaju smrti zaradi nezgode zavarovanca svojem 500,000 din zavarovalnine, za primer trajne nesposobnosti za delo, ki je nastala po neizgodi pa 1,000,000 din, za primerčasne nesposobnosti za delo pa dnevno odškodnino v znesku 375 din. Vzemimo primer: Recimo, da si nerodno stopil in si zlomil nogo, in da si na ta način šantav tri mesece, tedaj boš dobil od zavarovalnice vsak dan 375 din odškodnine, kar zneske za tri mesece 33,750 din. Lahko pa zavarovalno premijo tudi podvojiš, če vplašaš, ko se boš zavaroval proti neizgodi. Slučaj, ki smo ga tu navedeli znaša, ako traja zavarovalna doba 3 mesece in za katero si plačal zavarovalno premijo 1,890 din. Če pa premijo podvojiš in plačaš za tri mesece zavarovanja dvojno premijo, to je 3,789 din, boš v slučaju nezgode dobival na dan 750 din in če traja tvoja nesposobnost tri mesece, boš za te 3 mesece prejel 67,500 din. Zato ponovimo še enkrat: Ne pozabi se zavarovati proti neizgodi, ko prideš v Jugoslavijo. Na potovanju se vse lahko zgodi, lahko padeš z vlaka, ali te kak avto trkne—pa je smola tu. **Zavaruješ se lahko v pisarni Slovenske izseljenske matice v Ljubljani, Cankarjeva 5, I. naostropje.**

TURISTIČNA VIZA

Ko boš zaprosil pri jugoslovanskih konzularnih zastopstvih za jugoslovansko vizo, ne pozabi prositi, da ti izstavijo takozvano "Turistično vizo." To ne stane nič več—imaš pa to ugodnost, da se s tako vizo voziš po vseh jugoslovanskih železnicah za polovično vožnjo! Ker je pri nas železnica razmeroma draga, je to velika olajšava za rojake, ki veliko potujejo.

znači spore med evropskimi državami, je rastle Velika Britanija v mogočno državo. Kjer se pripravata dva tretji dobiček ima! Drugi moment je strogo političen. Če bi bila Velika Britanija s svojo tehtno in vplivno besedo pri skupni mizi s Francozi in Nemci, bi znala prepričevalno povedati tudi Francozom in Nemcem vso golo resnico.

Ali bo Dulles ukrotil divjega angleškega leva in ga kot ukročeno pohlevno žival spravil v skupno britansko-francosko-nemško kletko. ...?

KAKŠNE ROJAKE SI ŽELIMO NA OBISK

Na prvi pogled je to zelo kočljivo vprašanje, kočljivo pa samo za tiste, ki obrekujejo Jugoslavijo. Nam je vsak slovenski, vsak jugoslovanski rojak dobrodošel—ki pride na obisk s poštenimi nameri. Nikogar ne vprašamo, kakšnega političnega prepričanja je, v kakšno vero je zapisan. Mi spoštujemo vse navade rojakov, ki jih on sam smatra za poštene. Če si veren, boš lahko šel vsak dan k maši, če nisi veren, ne boš šel, ampak boš raje zvil k "Sestici" na gloaz, če ti kaj ne bo všeč, boš pač pošimfal, to je tvoja stvar, videl pa boš lahko vse, kar si boš pozelel. Vodiške Johance res da nimamo več, je pa drugih znamenitosti dovolj. Za nas je poglavitno, da si zaveden Slovenec, oziroma zaveden Jugoslovian, pri vsem tem pa dober državljan tiste države, v kateri živiš. Nekdo mi je pisal, češ, ameriški slovenski duhovniki pa gotovo ne smejo priti v Jugoslavijo na obisk. Kdo to pravi, da ne? No, tisti slovenski duhovniki, ki so kot vojni zločinci po osvoboditvi pribežali v Ameriko, tistih ne bo, to je razumljivo, ker bi jim tu naše ljudsko sodišče izprašalo vest. Vsi drugi pa—prosim! Jugoslavijo je obiskalo že mnogo duhovnikov iz vsega sveta, ne samo katoliških, temveč najrazličnejših verstev—in vsi so bili lepo sprejeti.

Ker bo teh člankov več, ti e enkrat svetujemo, da vse te članke iz časopisa izreži in ko boš na barki, jih boš imel čas prebirati. Na veselo svidenje!

Tone Seliskar

Veseloigra "SMUK-SMUK" s petjem



15. februarja 1953 v S. N. D.

CLEVELAND, Ohio—Dramski zbor Ivan Cankar priredi veseloigro Smuk-Smuk na pustno nedeljo, 15. februarja.

Ko se bo dvignil zastor na odru Slovenskega narodnega doma, bo takoj zaorila pesem o naših gorah in planinah. V prekrasni pesmi bodo nastopili v četvergespevu naši odlični pevci: Carolyn Budan, Emma Plemel, Frank Plut in Frank Kobal.

Zapeli bodo:

Ve sončne planine,
 ve snežne gore,
 tja v vaše višine
 me vleče srce.

Na smuk—na smuk,
 le brez skrbi,
 stretnaj vsak
 svoj dolgi korak.

Ni smuk brez muk
 kar vse boli
 nešteto krat se zadnja plat.

Brž smučke na ramo
 in v snežno ravan
 ni lepšega zame
 kot drsat čez plan.

Na smuk—na smuk
 kdor figur je,
 za peč naj gre.

Naš priljubljeni in splošno poznani radi svojega delovanja med nami Frank Plut, bo imel vlog navihanega hlapca Janeza. Z deklo Pepo (Emma Oblak-Plemel) bosta zapela v duetu:

Ti si vedno me zmerjala
 če sem hotel kušnit' te,
 kregala si me, klof'tala,
 le nikoli ljubila me.
 Itd. itd.

Prva pevka zbora Jadran, Florence Unetič, bo pa zapela s svojim srebrno čistim glasom v duetu z Eppichem:

Eppich:
 Na planinah lušno je,
 če objema te dekle.

Florence:
 Prava reč nič zato,
 vsi spremeno ljubimo,
 itd., itd.

Stari pečlar Franc (Stebčaj) bo tudi zinil o ženskih nekdanjih sedaj.

Nekdaj židan gvant
 nosila je,
 pa prav šteman hodila je.
 Sedaj vse tisto, kar
 najrajš 'ma fant,
 pri ženskah šlo je vse na
 kant,
 itd., itd.

Pa še cela vrsta lepih pesmi je uvrščenih v igro, ki je sama polna zdravega humorja.

Pevci kot so: Florence Unetič, Carolyn Budan, Frank Plut, Frank Kokal, Emma Oblak-Plemel, Frances Godnjavec, Lou Smerdel, Tony Podobnik, Andy Turkman, Sylvia Mihevc, Andy Eppich in drugi, to bo nekaj. Pa še Steblaj jo bo parkrat vrezal pa če, vam bo všeč ali ne.

Cel zbor smučarjev se pripravlja, da dajo Kungundsi Bobenčkov (Dorothy Skedel-Cecelich) smučarski krst. Pojejo:

Obred svečan naj se prične
 novincev smučski raj odpre
 kdor je iz naših vrst
 ta smučski sprejme krst,
 itd., itd.

Pa zapoje zopet cela skupina:
 Na bela brda in ravnine
 si smučarja srce želi
 na naše biserne planine,
 ker ni zle volje ne skrbi.

Pozabljena je skrb in briga,
 življenje lepše nam zdi
 opojnost bela nas podžiga
 in znova vse nas prerodi.
 Na smuk, na smuk,
 itd., itd.

Vse skupaj bo pa dosti lepega petja in smeha, da boste še dolgo pomnili pustno nedeljo, praznik vseh veselih ljudi pri "Cankarju."

Po predstavi bo pa ples v prizidku, krofi, flancati in druge dobrote.

Rezervirajte si nedeljo, 15. februarja, ki je pustna nedelja, za poset Cankarjeve predstave "Smuk-Smuk."

—JMS

Ženski odsek farne S.N.P.J.

CLEVELAND, Ohio—Gotovo vam je znano, da ta odbor skrbi, da je na naši farmi S.N.P.J. v gospodinjstvem oziru vse v najlepšem redu, posebno pa kuhinja. Tam vedno kaj manjkar je treba nabaviti, da se polni.

Tako smo članice Gospodarskega odseka sklenile pripraviti domačo zabavo s večerjo, čisti preostanek bo šel za oziroma za nabavo predmetov ki jih najbolj potrebujemo.

V časopisu vedno čitamo šnje iz stare domovine, kjer je treba vsakovrstnih priporočil, in čeprav vsem radi pomagamo po možnosti, moramo vedeti, da tudi mi tukaj nismo vsega in moramo tudi sebe vsaj nekoliko imeti v mislih.

Cenjeno občinstvo vlijubno bimo, da pridete na to zabavo. Pa saj bo to samo nekakša menjava, vi dobite večerjo \$1.50, in vam ne bo treba nihati in posode pomivati, vsega tega pa se boste še po domače zabavali.

Za večerjo si rezervirajte vstopnice v naprej. Pooblaščenka: Mrs. Zaman na IV 1-4871. Mrs. Tomle na PO 1-3548. Svidenje v soboto, 14. februarja ob 6. uri zvečer v Slov. domu na Waterloo Rd.

ŠKRA



Neka dvojica je čakala najst let, predno se je poročila. Zdaj sta to storila, pravijo je ameriška vlada končno v varnih rokah.

Taka korajža! Bog ne bi imela kaj otrok! Iz zveze vira se namreč ja, bodo tudi zdaj, ko so reptiči pri vladnem krmilu, še rom prihajali nagi in bosi svet.

Delajo se eksperimenti, se sladkorni trs uporabljajo izdelovanje časopisnega papirja. Zelo interesantno.

Kljub temu pa ni misliti, bila dnevna reportaža vsled bolj prebavljiva!

Neka znana ustanova je dala tri milijone dolarjev za preiskavo, ki ima dogovor, vzrokih obnašanja ameriških moških.

Se vidi, da Amerikanci ne do, kam z denarjem. Saj je ka Amerikanka, pa če ima za ali ne, na razpolago s ta informacijami, ne da bi zanje kaj plačati.

Zdravnik se je pravkar z nočnega obiska pri bolnikih je truden in slabe volje. Ra se je pripravljaj, da bi legel v steljo, ko je zabrel telefon zvonec.

"Kaj pa je?" je jezno vprašal zdravnik.
 "Gospod doktor, hitro, hitro je klicala neka ženska. šinec je požrl miš!"

"Prava reč!" se zadere zdravnik. "Recite mu, naj še malo požre!"

Nihče ni tako star, da ni bil sposoben kake nove neumnosti.

VABILO NA SEJO in ČLANSKO ZABAVO dramskega društva "NAŠA ZVEZDA" v nedeljo, 8. februarja 1953, v A.J.C. na Recher Ave. Začetek seje ob 3. uri popoldne po sebi zabava Igra JOHN GRABNAR ORKESTR Vstopnina prosta

VABILO NA PROSLAVO 40-letnice društva RIBNICA št. 12 S.D.Z. V NEDELJO, 8. FEBRUARJA v SLOV. NAR. DOMU, St. Clair Ave. Program ob 2.30 popoldne po programu zabava prizidku

Kroparji spet izdelujejo ure

Med zanimivostmi muzeja iz zgodovine Kroke in Kroparjev je tudi živo poslikana pločevinasta figura moža, ki je pritrjen na steni ene izmed sob v muzeju. Nekoč je bil ta mož del ure na šentpetrski vojašnici v Ljubljani. Malokateri Ljubljčan jo vedel, da so tisto uro izdelali Kroparji, čeprav je uro vsak poznal. Prav tako pa je danes še neznan večini ljudi, da v Lipnici pri Kropi spet izdelujejo ure, ki so jih te dni že razposlali našim trgovinam.

To so kuhinjske ure in ure za urade in razne javne prostore. Dosedaj so izdelali tri vrste kuhinjskih ur, ki se razlikujejo po srednji plošči, številnici in po barvi. Vsaki vrsti so dali posebno ime: "Anica," "Danica" in "Vera"; uri, namenjeni uradom, pa so dali ime "Milena"; sicer pa so to njihova razpovedna imena, medtem ko je na vseh urah odtisnjeno "Tulip," kar pomeni Tovarna ur Lipnica. Ure so lične in ne zaostajajo za urami, kakršne smo pred vojno uvažali. Kroparji pa jamčijo, da so tudi "znotraj" enako dobre in da bodo točne. Z enkratnim navijanjem bodo tekle 8 dni.

Maldo podjetje "Tulip" pa se bori s precejšnjimi težavami, predvsem za dobre stroje. Nekaj strojev se sicer dobili iz paracijskega materiala, vendar so v proizvodnji nekaterih delov navezani še vedno na "Iskro," "Rog" in "Saturnus." Materiala "Rog" in "Saturnus" kar za izdelavo 100.000 ur, pri tem pa so naleteli na težave s krediti, tako da je moralo podjetje "Plamen" iz Kroke jamčiti za njih. Uspeli so doseči že lepo proizvodnjo 50 ur na dan, sedaj pa bodo uvedli še eno izmeno ter na ta način povečali proizvodnjo na 100 ur dnevno. Težave s krediti pa imajo zato, ker je predpisano obračanje obratnih kreditov za to-

vrstno industrijo dvakrat letno, to se pravi, da bi morali porabiti material in izdelati 100.000 ur v pol leta, kar pa bo "Tulip" uspel z dvema izmenama komaj v treh letih. Podjetje "Plamen" namerava z novim letom "Tulip" priključiti k svojemu podjetju, ker mu bo na ta način lažje pomagal "na noge."

Kroparji pričakujejo, da bodo tudi trgovine prodajale ure po primerni ceni, prepričani so tudi, da bodo uspeli s kvaliteto svojih ur ter da bodo lahko še povečali svoj obrat, nabavili boljše stroje in dali na trg še nove izdelke.

Društveni koledar

FEBRUARIJA

7. februarja, sobota—Veselica društva France Prešeren št. 17 SDZ v SND.

14. februarja, sobota—Veselica društva Cleveland št. 126 SNPJ v SND.

15. februarja, nedelja—Predstava dram. zbor Ivan Cankar v SND.

15. februarja, nedelja—Ples in večerja krožka št. 3 Prog. Slovenk v AJC, Recher Ave.

22. februarja, nedelja—Koncert zbor Zarja v Slov. nar. domu, St. Clair Ave.

MARCA

15. marca, nedelja — Opereta pevskega zboru Jadran v SDD, Waterloo Rd.

Zavarovalnina

proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA

DANIEL STAKICH
AGENCIJA
KE 1-1934
15813 WATERLOO RD.

ALI KAŠLJATE?

Pri nas imamo izborno zdravilo da vam ustavi kašelj in prehlad. Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C. MANDEL DRUG CO. 15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

SLOVENSKE PLOŠČE

Šubelj — Banovec — Jadran. itd. Na razpolago pri NOVAK'S FURNITURE 5505 ST. CLAIR AVENUE Cleveland 3, Ohio

St. Clair Beverage

7702 St. Clair Ave. EXpress 1-0498 Odprto dnevno od 10. do 9. zve. Dostavimo vsaki dan Pivo, vino, šampanjec, domača in importirana vina, mehka pičja in cigarete. POSEBNOST: Krasi in okusni keki za vsako priliko.

DELO DOBIJO ŽENSKE

STREŽNICA

dobi dobro delo v restavraciji. Stalna plača in dobra napitnina. Vpraša se na 16219 St. Clair Ave. KEnmore 1-9386

NAPRODAJ

ICE CREAM & SANDWICH SHOPPE

Nahajajoče se v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. in E. 65th St.

Kompletno z vso opremo; soda fountain, razstavne omare, hladilnik, booths, mize, stoli. Ima popolno zalogo sladoleda, slaščič, cigar, cigaret; mehke pičjače, voščilne kartice, poleg tega pa servira tudi prigrizek. Zgoraj se dobi tudi stanovanje s 4 sobami, ako najemnik hoče. Izvrstna prilika za podjetne ljudi. Za podrobnosti se obrnite na

KOVAC REALTY

960 EAST 185th ST. KEnmore 1-5080

LAVOSLAV SCHWENTNER

Nedavno tega so pokopali v Ljubljani utemeljitelja slovenskega založništva Lavoslava Schwentnerja, ki je umrl v starost 87 let. Rodil se je 15. dec. 1865 na Vranskem in že leta 1888, ko je prevzel knjigarno v Brežicah, se je lotil izdajanja slovenskih književnih in glasbenih del ter kmalu zaslovel ne samo kot tiskovnik, temveč tudi kot velik podpornik slovenskih književnikov. V svoji stroki se je izobraževal tudi v inozemstvu, od koder se je vrnil leta 1898 ter odprl v Ljubljani novo moderno založniško podjetje.

V njegovi založbi je že naslednje leto izšla kot prva knjiga zbirka pesmi Otona Župančiča "Časa opojnosti," potem pa ni

bilo leta, da ne bi bil Lavoslav Schwentner slovensko javnost presenetil s kako izdajo novih slovenskih knjig. V njegovi založbi so izšle knjige Cankarja, Ketteja, Murna, Kraigherja, Aškercar, Trdine in mnogih drugih. Noben od slovenskih književnikov, ki so imeli nekaj težko življenje, ni ostal dolžan zahvale založniku Schwentnerju. Lavoslav Schwentner je bil tudi prvi, ki se je začel pri nas zanimati za mladinsko literaturo. Izdal je celo vrsto vladinskih spisov in slik.

Njegovo delo je bilo zelo pomembno in važno v slovenskem kulturnem življenju, hvaležen in trajen spomin pa si je zaslužil tudi kot značajan in napreden človek.

Posebno poročilo

Vsem našim prijateljem, posebno onim, kateri nameravajo letos obiskati Jugoslavijo, želimo sporočiti, da imamo še nekaj prostora na razpolago na ladji SS HOMELAND za 29. maja, 1953 potom Geneve. Vožnja tja in nazaj od New Yorka do Ljubljane, stane \$491.85 z davki vred. Ladja zapusti Genovo za povratek 8. avgusta 1953.

To bo izvrstna prilika, da si potniki ogledajo Španijo, Francijo, Italijo in Jugoslavijo.

Imamo pa tudi še nekaj prostorov na razpolago na ladji Queen Mary za 12. avgusta 1953, za povratek pa na ladji Queen Elizabeth za 22. oktobra 1953.

Vožnja na oba kraja skozi Cherbourg-Pariz-Ljubljano bo stala okrog \$445.34. Ta cena je za turistični razred in vključuje samo transportacijo in obstoječe davke.

Ako nameravate vzeti s seboj svoj avto, si morate napraviti rezervacije za to čim preje mogoče. Ustreglo se po redu registracije v našem uradu. \$100.00 zadostuje za predplačilo za rezervacijo.

Naša posebno posluga za pošiljanje denarnih nakaznic v katerikoli del Jugoslavije, stane kot sledi: (Plačljivi v 7 ali 8 dneh)

Od \$ 10.00 do \$ 25.00 stane	\$1.50
" 30.00 do 60.00 "	2.00
" 70.00 do 100.00 "	2.50
" 150.00 do 200.00 "	3.50

MIHALJEVICH BROS. TRAVEL BUREAU

6424 ST. CLAIR AVE. HE 1-6152
CLEVELAND 3, OHIO

Carload SALE of World Famous Firestone TIRES



Famous-for-Value Firestone CHAMPIONS Reduced SALE During This SALE 12.95 Plus Tax—Exchange SIZE 6.00-16 OTHER SIZES PROPORTIONATELY LOW

TRADE TODAY Our Extra Big Trade-In Allowance Will Cover The Down Payment... TERMS LOW AS 75¢ A WEEK CENTURY TIRE SERVICE Joseph Dovgan, lastnik 15300 WATERLOO RD. KE 1-3536

Nekaj iz zgodovine slovenske trgovine v Clevelandu

Pokojni Jakob Debevec je ponovno izrazil misel, da bi bilo prav, če bi se kdo lotil pisanja zgodovine Slovencev v naši naselbini p tudi drugod po Ameriki. To stvar bi bilo mogoče izpeljati le na ta način, da bi vsak izmed še živečih pionirjev napisal svoje spomine in kar ve o življenju in delu naših rojakov tu pred desetletji. S pokojnim J. Debevcem sva se o tem še neposredno pred njegovo smrtjo menila. Obljubil sem, da bom storil, kar je v moji moči in ob prvi priložnosti napisal vse, kar bi utegnilo biti za kasnejšega zgodovinarja pomembno. Želel bi, da bi to storili tudi drugi.

Pionirji odhajajo eden za drugim, z njimi pa zginjajo tudi neštete zanimive stvari iz naše preteklosti. Je prav, da smo skromni, toda prav tako je tudi prav, da povemo o svojih skušnjah in preizkušnjah svojim rojakom in potomcem. Ne devajmo luč pod mernik!!

Slovenci imamo svoje vrline

Slovenci smo v tej deželi znani posebno po svoji pridnosti, poštenosti in skromnosti. O teh in drugih vrlinah našega naroda bi rad napisal nekaj stavkov. Preživel sem tu že nad 56 let. Živel sem s to naselbino od vsega začetka, poznam njeno rast in napredek. Ne bom pisal o njeni zgodovini zaradi sebe, ampak iz spoštovanja do starega podjetja, ki je imelo tedaj za sobo še resno in častno zgodovino. Seveda je pa hotel s tem tudi meni rešiti prenapornega dela in obilnih skrbi.

PETDESET LET TRGOVINE S POHISTVOM

Da sem se prav zdaj odločil za to pisanje, je kriv moj sin Frank. On je pred 30 leti prevzel vodstvo mojega trgovskega podjetja "trgovina s pohištvo," ko sam zaradi sprememb in modernizacije podjetja, pa tudi zaradi zaposlitve drugod, vsej stvari nisem bil več kos. Frank je prevzel vodstvo podjetja ne toliko iz želje po dobrem zaslužku, tega bi bil drugod dobil lažje, ampak iz spoštovanja do starega podjetja, ki je imelo tedaj za sobo še resno in častno zgodovino. Seveda je pa hotel s tem tudi meni rešiti prenapornega dela in obilnih skrbi.

Razprodaja ob petdesetletnici

Naša trgovina praznuje letos petdesetletnico obstoja. Frank se je odločil, da bo ob tem jubileju napravil veliko razprodajo vsega blaga, na mene se je pa obrnil, naj napišem najvažnejše stvari o postanku, razvoju in uspehih podjetja v vseh teh 50 letih.

Naša trgovina je bila v onem času našim ljudem potrebna in tudi zelo koristna, bila jim je v pravo dobroto. Vanjo so se zatekali, kadar so kako stvar rabili, ki bi jo drugod zaradi nepoznanja razmer in ljudi ne dobili, ali pa le z veliko težavo.

Tudi ta jubilejna razstava bo v korist naselbini

Po izredno znižanih cenah si bo lahko vsakdo pod izredno ugodnimi pogoji nabavil vsega, kar rabi ali želi imeti. Nam bo v veliko zadoščenje in zadovoljstvo, če bomo mogli rojakom postreči po njih želji in tako ohraniti dobro ime trgovine, ki si ga je pridobila v 50 letih svojega obstoja.

Obrnite se z zaupanjem na našega FRANKA

On ve, kaj je za vsako družino pa tudi kaj je za stanovanje te ali one velikosti oziroma oblike najprimernejše in najkoristnejše. Ne bo vam svetoval, da kupite kaj takega, kar Vas bi utegnilo kasneje motiti. Ima vse preveč skušnje v teh rečeh, noče pa škodovati imenu podjetja s tem, da Vam bi prodal kaj napačnega in manj uporabnega. Njegovo veselje je v tem, DA SVOJE ODJEMALCE ZADOVOLJI V POLNI MERI. Le oglasite se v trgovini, pa boste videli.

Vesel sem, da se je to naše podjetje ohranilo skozi tako dolgo dobo in ustreglo tolikemu številu naših rojakov. Naj bi vsi, stari in novi odjemalci upoštevali dolgoletne skušnje te prve domače trgovske ustanove te vrste. V naših trgovinah SMO PRODAJALI OD NEKDAJ SAMO DOBRO BLAGO IN TO VEDNO TUDI PO ODGOVARJAJOČIH UGODNIH CENAH. Videli boste še pri tej ali oni družini kose pohištva, ki so BILI KUPLJENI V NAŠI TRGOVINI PRED 30 ALI CELO VEČ LETI. To je najboljša spričevalo o solidnosti in poštenosti našega podjetja.

Razprodaja

se je začela v ponedeljek 2. februarja!

ANTON GRDINA, st.

ANTON GRDINA & SINOVI

FURNITURE DEALERS

15301 Waterloo Rd. KEnmore 1-1235

ODPRTO: v ponedeljek, četrtek in petek do 9. ure!
v torek in soboto do 6. ure
v sredo zaprto cel dan

-DAJEMO EAGLE ZNAMKE-

DANIEL DEFOE

Življenje

IN ČUDOVITE PRIGODE POMORŠČAKA

Robinzona Kruzoa

(Nadaljevanje)

Morje je vihralo vso noč, in ko sem v jutru pogledal iz svojega šotora — ni bilo za ladjo niti sledu.

Tedaj sem se mogel ukvarjati z mislijo, ki me je mučila vse dni od začetka: Kaj mi je storiti, da bi me ne napadli ljudje in zveri. Kak dom bi si napravil? Da bi si izkopal votlino ali postavil šotor, kakor je treba?

Nazadnje sem sklenil storiti oboje. Videl sem, da na obrežju, izbrano mesto ni primerno, da bi si uredil dom. Bilo je nizko in močvirno, tik ob morju. Taki kraji niso zdravi. Razen tega ni bilo blizu pitne vode. Odločil sem se, najti si drug kraj, ki bi bil primernejši za življenje.

Predvsem je bilo treba, da bi bilo moje selišče varno pred pripoko in roparji; potem ne sme biti na vlažnem kraju, in pitna zdrava voda mora biti blizu. Glavno pa je, da se mora videti na morje.

"Morda mi sreča pošlje ladjo, da bi me rešila," sem si mislil, "in če ne bom videl na morje, mi taka priložnost uide."

Tako vidite, da še nisem dal vsem nadam slovo.

Po dolgem iskanju sem našel primerno lego, da bi si postavil dom. Bilo je na majhni ravni poljanici ob pobočju precej visokega hriba. Od vrha do tega mesta je bil holm kakor strma stena, da se ni bilo batj napada od zgoraj. V tej steni je bila na vznožju ob trati majhna duplina, kakor vhod v kako špiljo, a te ni bilo.

Tukaj torej, ravno pri duplini na zeleni trati, sem sklenil postaviti si šotor.

To mesto je bilo na severovzhodnem pobočju hriba, da je skoraj do večera ostajalo v senci, zvečer pa ga je ozarjalo zahajajoče sonce.

Preden sem postavil šotor, sem vzel ošiljen hlo in zarisal z njim pred duplino polkrog, ki je imel morda deset jardov v premeru. Nato sem po tem orisu zabil v zemljo dve vrsti močnih debelih kolov, prav visokih, in na vrhu ostro prisekanih. Prostor med obema vrstama sem zapel in do vrha napolnil z razrezanimi kosi vrvi z ladje. Vse sem lepo zložil, od znotraj pa ogrado podprl s hlodi. Ograda se mi je imenitno posrečila, saj skoznjjo ali čeznjo ne more zlesti ne človek ne žival. Mnogo časa in dela mi je vzelo to. Posebno težko je bilo nasekati v gozdu hlojda, ga spraviti na gradišče, tam obtesati in zabiti v zemljo.

Ograda je bila kakor tesen plot; vrat ni imela. Namesto vhoda sem imel lestvico. Pristavljal sem jo k plotu, kadar sem hotel iti ven ali noter.

SESTO POGlavJE
Robinzon v novem domu —
Koza z mladičem

Teško sem vlačil v trdnjavo svoje bogastva — živež, orožje in druge reči. Komaj sem to opravil. In takoj sem se moral lotiti novega dela, namreč napraviti si nov, trepen šotor.

V tropskih krajih je deževje, kar je splošno znano, nenavadno obilno; so dobe v letu, ko začne deževati, in potem lije neprenehoma mnogo dni. Da bi se zavaroval pred vlago, sem šotor podvojil, to se pravi; postavil sem majhen šotor, nad njim pa razgrnil še eno, večjo streho iz presmoljenega platna, ki sem ga imel z ladje.

Sedaj že nisem več spal na tleh na stelji; imel sem udobno

zaril v votlino, se je nebo nenedoma črno poboščilo in začelo je liti. Potem pa se je zabliskalo in strašno je zagrmelo.

To seveda ni bilo čudno in mene ni prestrašil blisk, pač pa sem se ustrašil ob misli na smodnik tako močno, da mi je zamrlo srce.

S strahom sem mislil: "Strela mi more uničiti ves moj smodnik! Brez njega pa bi se ne mogel ubraniti zveri, in loviti bi ne mogel." Čudno, da nisem pomislil, da bi jaz prvi poginil, če bi tresčilo v smodnik.

Ta slučaj je name tako učinkoval, da sem takoj po nevihti odložil vsa druga dela in se nemudoma lotil krojaštva in mižzarstva: šival sem vrečice in zbijal zabožčke za smodnik. Smodnik sem moral razdeliti na več delov in vsak del posebej shraniti, da bi s evse naenkrat ne vnelo.

Skoraj dva tedna sem potratil s tem delom; saj sem imel malone dve sto štirideset funtov smodnika. Vso zalogo sem razdelil na vsaj sto delov. Vrečice in zabožčke sem poskril na mestih, kamor vlaga ni mogla priti, a vse tiste kraje sem si dobro zaznamoval. Za sodček z zmocenim smodnikom se nisem bal, saj je bil že brez tega varen. Zato sem ga, kakor je bil, postavil v duplino, ki mi je bila za kuhinjo.

Ves tisti čas sem enkrat na dan, včasih pa tudi večkrat, šel od doma s puško, da bi se sprejidal, pa tudi zato, da bi se spoz-

nal s krajem in si morda kaj ustrelil.

Že prvokrat sem na taki poti odkril, da so na otoku koze. Močno sem se razveselil, a takoj sem videl, da so nenavadno gibčne, da ne bo mogoče prikristi se do njih. Pa to me ni motilo, ker nisem dvomil, da se prej ali slej privadam temu lovu.

Kmalu sem dognal zanimivo dejstvo. Če so bile koze kje na visokem, pa sem se jaz prikazal v dolini, je vsa čreda takoj pobegnila. Če pa so koze bile spodaj, a jaz nad njimi, tedaj me niso zapazile. Po tem sem sklepal, da imajo prav posebno ustvarjene oči. Pač ne vidijo tega, kar je nad njimi. Zato sem potem začel tako loviti: šel sem na kako višino in streljal z nje na koze.

S prvim strelom sem ubil mlado kozo, ki je imela mladiča pri sebi. Silno se mi je smilil kozlič. Ko je mati padla, je mirno obstal poleg nje in me krotko gledal. Pa še več! Ko sem stopil k njej in si jo naložil na pleča, da bi jo zanesel domov, je šel kozlič za menoj. Tako sva prišla do mojega selišča. Pri ogradi sem odložil kozo na zemljo, vzela mladiča in ga spustil na dvorišče. Mislil sem, da se mi posreči vzgojiti in udomačiti ga,

a moral sem ga zaklati, ker še ni znal sam jesti. Mesa teh dveh živali sem imel za dolgo časa. Saj sploh nisem mnogo jedel, ker sem varčeval s svojo zalogo, zlasti s kruhom.

Ko sem si dokončno uredil stanovanje, sem začel razmišljati, kako bi si napravil peč ali sploh kako ognjišče. Vsekakor sem moral ineti tudi drva.

Kako sem opravil to, kako povečal klet, kako sem postopno prihajal do večje udobnosti, popišem podrobno na prihodnjih straneh.

SEDMO POGlavJE
Robinzonov koledar — Robinzon si ureja dom

Kmalu po naselitvi na otoku mi je prišlo na misel, da se mi zmeša štetje časa in da kmalu ne bom več razločeval petka od svetke, če si ne napravim koledarja.

Koledar sem si uredil tako: S sekiro sem stesal iz debla bruno in ga zabil v pesek na obrežju, kamor me je bilo vrglo na kopno. Na vrh sem pribil manjši prečnik v obliki deske, in zarezal vanj z velikimi črkami:

"Tukaj sem stopil na otok 30. septembra 1659. leta.

Od takrat sem vsak dan napravil na tem stebru zarezo, čisto kratko črtico. Po šestih sem napravil daljšo zarezo, kar je pomenilo nedeljo. Zareze, ki so pomenile začetek meseca, so bile pa še daljše. Tako sem imel koledar z dnevi, tedni, meseci in leti.

Naštevajoč reči, ki sem jih spravil z ladje s svojimi enajsterimi potovanji do nje in od nje, nisem omenil mnogo malenkosti, ki same po sebi niso bile mnogo vredne, a so meni dobro rabile. Tako sem našel pri kapi-

tanu ali njegovem pomočniku v kajuti črnilo, papir in perestri ali štiri kompase, nekaj astronomskega pribora, daljnogleda, zemljevide in ladijski dnevnik. To sem zložil v zabojne da bi vedel, če mi bo česa treba. In nekaj portugalskih knjig sem dobil; seveda sem jih vzel. Na ladji smo imeli tudi dva mački in psa. Mački sem prejeljal na splavu, pes pa je že ob mojem prvem obisku skočil k meni v vodo in se ni več ločil od mene. Mnogo let je bil moj zvesti tovariš in služabnik. Imel sem ga namesto človeške družbe; samo govoriti ni mogel. Kar bi dal, če bi mi spregovoril!

(Dalje prihodnje)

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

REAL ESTATE
FOR SALE

ARLINGTON HEIGHTS — Real Estate — Buy — 3 bedroom home. Full basement. Oil heat. 1/2 acre land. Best offer. Come out, see to appreciate. Call owner.
CLearbrook 3-2832

LASTNIK PRODAJA — 3-nap. stropno, dohodek donesajoče pos. osem stanovanj. Na dobrem in prirocnem kraju. Zelo dobra prilika za dve osebi. Lahko kmalu prevzamete. \$25,000.
4723-25 So. Halsted St.
OAKland 4-0086

LOVELY NEW RANCH HOME near Mundelein, Illinois, needs competent middle-aged woman. General housework. Light cooking for 2 adults. Both employed. All electric appliances to use. One who appreciates good home. Current salary — Call Mrs. Freund.
YArds 7-1181

BUSINESS OPPORTUNITY

MEAT MARKET — Well established business. \$2,000 weekly. Rent \$45. Price \$4,000.
PEnnsacola 6-8711

Real Buy — LUNCH ROOM — Good location across from 2 large freight lines on S.W. Best offer. Selling due to other interests. See to appreciate.
GRovehill 6-9394

FEMALE HELP WANTED

COMPETENT WOMAN, 25-40 years, who values good home, general housework. Small family. Own room, bath. DP accepted. English speaking. References. — Ambassador 2-0838 if no answer call Randolph 6-6128

GOOD HOME needs competent woman for general housework. Care of children. Own bedroom. DP accepted.
NEvada 8-1024

COMPETENT Middle-aged Woman, 3 days a week and willing to work Saturday thru Sunday afternoon. DP welcome. To do general housework and care of baby.
AMBassador 2-2268 after 6 p. m.

WANTED TO RENT

FUTURE Happiness At Stake — Urgently need 5-6 room apartment-house. Up to \$100.
AVenue 3-6328

RESPONSIBLE Family, 4 adults, all employed, need 7-8 room unfurnished house. Good location. Northwest. To \$100. Will decorate and maintain.
MONroe 6-3949

MUST VACATE FOR NEW OWNER — Responsible couple, 4 nice children, desperately need 4-5 room unfurnished apartment. Prefer N., N.W. or Suburbs. Moderate rental.
SPaulding 2-7588

RESPONSIBLE Couple, 11 year old daughter, urgently need 4-5 room unfurnished apartment. N. or N.W. Moderate rental.
Diversey 8-1688

DELNIČARSKA SEJA SLOVENSKE ZADRUŽNE ZVEZE

se vrši

v nedeljo, 8. feb. 1953

v Ameriško jugoslovanskem centru
NA RECHER AVE., EUCLID, OHIO

Pričetek seje ob 2. uri popoldne

Vabi se vse delničarje-arke, da se gotovo udeležite te važne seje. Na dnevnem redu bodo poleg drugega, poročila uradnikov in poslovodja ter druge važne zadeve. Udeležite se te važne delničarske seje prav gotovo.
DIREKTORIJ

for Valentine's Day

Vaši gostje se bodo
veselili Coke

Vaši gostje—mladi ali ne—bodo sigurno zadovoljni z ledeno-mrzlim Coke. Njega neprimerljiv okus oživi zabavo... pomaga k zabavi. Pomnite tudi, da je lahko servirati Coke—ledeno-mrzlega, v steklenici.



Kupite ga v zaboji ali kartonu za Valentinov dan

BOTTLED UNDER AUTHORITY OF THE COCA-COLA COMPANY BY
CLEVELAND COCA-COLA BOTTLING COMPANY

"Coke" is a registered trade-mark.

© 1953, THE COCA-COLA COMPANY

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO'S BASEMENT



2800 čisto novih Rayon
PRINT OBLEK

Regularne vrednosti \$5

Mere 12 do 20
in 16 1/2 do 24 1/2

Stil A:

Step-In stil v atraktivnem cvetličnem vzorcu blaga. 8 globokih nabranih gubic spredaj, pas in okrogel ovrtnik. Kratki rokavi. Mere 12 do 20 v Aqua, American Beauty, zeleni barvi; in 16 1/2 do 24 1/2 v temno plavi in črni barvi.

Stil B:

Stil z gumbi spredaj do pasu; ukrojeni ovrtnik in nabrane gubice spredaj. Pas in kratki rokavi. Mere 12 do 20 in 16 1/2 do 24 1/2.

Stil C:

Zipper na strani, gumbi do pasu z všitimi gubicami. Pas in nazobčan ovrtnik. Mere 12 do 20 in 16 1/2 do 24 1/2.

2-99

Poština in telefonska naročila sprejeta v soboto in ponedeljek od 9. zj. do 9. zv. dokler trajaja zaloga—Pokličite CHerry 1-3000

Prosimo, označite drugo izbero barve in stila

The May Co.'s Basement
oddelek z žensko opravo